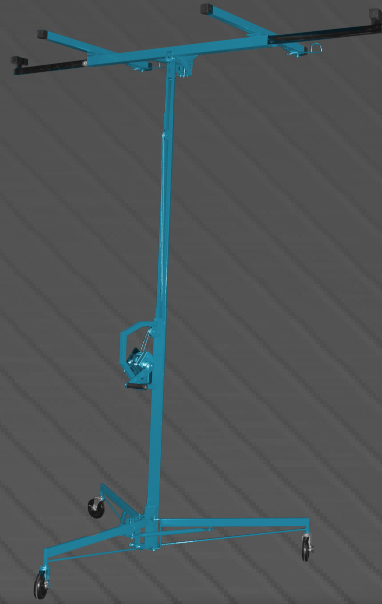


**BORMANN**<sup>®</sup>

**PRO**

**Built to last.**



**BTC6200**  
069430

EN FR  
IT EL  
BG SL  
RO HR

v2.2



[WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM](http://WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM)



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς, ενεργήστε με την κοινή λογική και τηρήστε τις ακόλουθες προφυλάξεις κατά τη λειτουργία του πάγκου ανύψωσης γυψοσανίδας.

- Διαβάζετε πάντα αυτές τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία και δίνετε ιδιαίτερη προσοχή σε όλες τις προειδοποιήσεις.
- Να επιθεωρείτε πάντα προσεκτικά τη μονάδα πριν από κάθε χρήση, να δίνετε ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση του σύρματος.
- Αφήνετε πάντα τον πάγκο ανύψωσης γυψοσανίδας να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση (η μεταφορά μιας κρύας μονάδας σε ένα ζεστό δωμάτιο μπορεί να προκαλέσει υδρατμούς, που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του φρένου του βαρούλκου).
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι το φρένο είναι καθαρό και στεγνό πριν από τη χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τον πάγκο ανύψωσης γυψοσανίδας εάν ένα από τα στηρίγματα της εγκάρσιας ράβδου δεν είναι ασφαλισμένο με την προεξοχή του ελατηρίου ασφάλισης.
- Διατηρείτε πάντα το χώρο εργασίας ελεύθερο από εμπόδια.
- Φοράτε πάντα κράνος ασφαλείας όταν χειρίζεστε αυτόν το ανυψωτικό.
- Προσέχετε πάντοτε τα εναέρια εμπόδια κατά την ανύψωση ενός πάνελ γυψοσανίδας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το ανυψωτικό για άλλο σκοπό εκτός από την ανύψωση ενός πάνελ γυψοσανίδας.
- Ποτέ μην ανυψώνετε περισσότερα από ένα φύλλα γυψοσανίδας ταυτόχρονα. Ποτέ μην ανυψώνετε περισσότερα από 68 kg.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

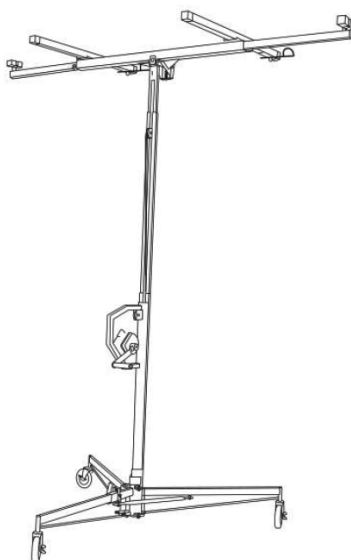
Τεχνικά χαρακτηριστικά	
Μοντέλο	BTC6200
Μέγιστο Ύψος	3,35 m
Ελάχιστο Ύψος	1,40 m
Μέγιστο Φορτίο	68 Kg
Βάρος (Μεικτό/Καθαρό)	42/38 Kg
Ύψος Φόρτωσης Σανίδας	0,92 m
Άλλα χαρακτηριστικά	Διπλό Συρματόσχοινο

\* Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφαλείας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

\* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

\* Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με τον παρεχόμενο εξοπλισμό. Η λειτουργία του προϊόντος με μη-προβλεπόμενο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη ή ακόμα και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας ουδεμία ευθύνη φέρει για τραυματισμούς και βλάβες που προκύπτουν από την χρήση μη προβλεπόμενου εξοπλισμού.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

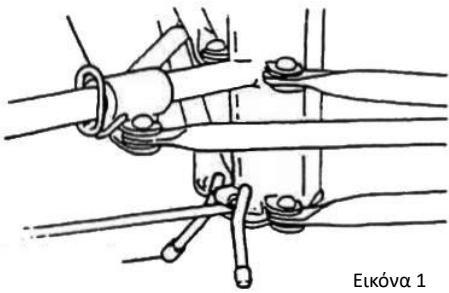


## ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

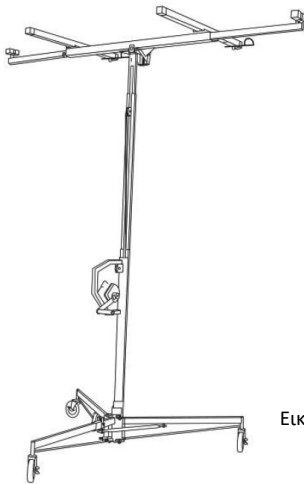
Ο πάγκος ανύψωσης γυψοσανίδας αποτελείται σε διάφορα εξαρτήματα που πρέπει να συναρμολογηθούν πριν από τη χρήση:

- Συναρμολόγηση τρίποδης βάσης
- Συγκρότημα πλαισίου, το οποίο περιλαμβάνει ένα συγκρότημα βαρούλκου και επεκτεινόμενα τμήματα ανύψωσης (122 cm)
- Ράβδο στήριξης, χωρίς τα αποσπώμενα μέρη της
- Δύο συναρμολογούμενους βραχιόνες

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ



Εικόνα 1



Εικόνα 2

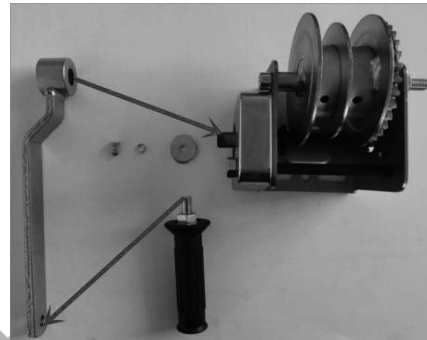
## 1. Τοποθετήστε την τρίποδη βάση:

- Τοποθετήστε τη βάση στο δάπεδο, στηριζόμενη στους τροχούς της.
- Πιέστε προς τα κάτω τον δακτύλιο ολίσθησης (Α). Κρατήστε τον δακτύλιο προς τα κάτω, ενώ μετακινείτε τα δύο μπροστινά πόδια προς τα έξω, μέχρι ο δακτύλιος να ασφαλίσει στην οπή ασφάλισης στο κάτω μέρος του σωλήνα ολίσθησης. (Βλ. Εικόνα 1)
- Για να αποτρέψετε την κύλιση της τρίποδης βάσης προς τα πίσω κατά τη συναρμολόγηση, κατεβάστε το πίσω στήριγμα όπως φαίνεται στην εικόνα.

2. Τοποθετήστε τη διάταξη πλαισίου στις δύο γωνίες "V" στη βάση του τρίποδου και χαμηλώστε το πλαίσιο περίπου 2,54 cm (1 in.) μέχρι να στερεωθεί από τις γωνίες. Πριν συνεχίσετε, βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο έχει κατέβει εντελώς προς τα κάτω και συγκρατείται με ασφάλεια από τις γωνίες.

## 3. Συνδέστε τη χειρολαβή στη βάση (Figure 3):

- Στερεώστε τη μεταλλική χειρολαβή με επίπεδη ροδέλα και παξιμάδι M6.
- Στη συνέχεια, βιδώστε τη λαβή από καουτσούκ στην οπή του μπουλονιού.

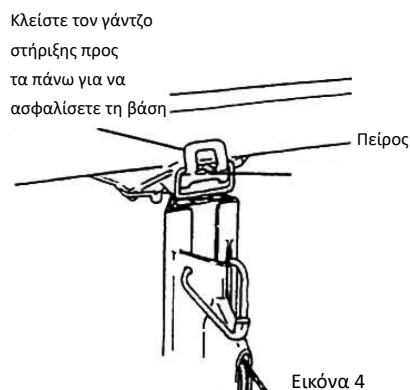


Εικόνα 3

## 4. Συνδέστε τους εγκάρσιους βραχίονες στη βάση:

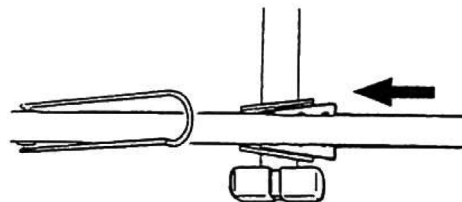
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι βραχίονες εναλλάσσονται μεταξύ τους.

- Σύρετε τις κωνικές επιφάνειες των βραχιόνων στις κωνικές υποδοχές της ράβδου. (Εικόνα 4)
- Πιέστε κάθε βραχίονα προς τα εμπρός στην υποδοχή, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του η προεξοχή ελατηρίου στο κάτω μέρος του βραχίονα. (Εικόνα 5)



Εικόνα 4

## Άνω Όψη



Εικόνα 5

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

**Δακτύλιος ολίσθησης** (Εικόνα 6)

Πιέστε προς τα κάτω τον δακτύλιο ολίσθησης για να ξεμπλοκάρετε τα δύο μπροστινά πόδια, ώστε να μπορούν να περιστραφούν προς τη θέση εργασίας του ανυψωτικού ή προς τη θέση αποθήκευσης. Ένας πείρος με ελατήριο ασφαλίζει σε μια οπή στο κάτω μέρος του συρόμενου σωλήνα, για να ασφαλίσει τη θέση των πτυσσόμενων ποδιών.

**Αναστολέας (στοπ)** (Εικόνα 6)

Περιστρέψτε το στοπ προς τα κάτω για να αποτρέψετε την κύλιση της βάσης προς τα πίσω ή προς τα πάνω για να αφήσετε τη μονάδα να κυλήσει ελεύθερα.

**Στηρίγματα** (Εικόνα 7)

Τα στηρίγματα στους βραχίονες επεκτείνονται για τη στήριξη ενός μεγαλύτερου πάνελ γυψοσανίδας.

Για να προεκτείνετε ένα στήριγμα, τραβήξτε τον πείρο ασφάλισης με το δεξί σας χέρι μέχρι να μπορέσετε να σύρετε την προεξοχή με το αριστερό σας χέρι. Ο πείρος ασφάλισης μπορεί να εμπλακεί για να ασφαλίσει το στήριγμα σε μία από τις τρεις θέσεις: πλήρως ανασυρόμενο, εκτεταμένο κατά 53,34 cm (21 in.), ή εκτεταμένο κατά 83,82 cm (33 in.).

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ποτέ μην φορτώνετε ένα πάνελ γυψοσανίδας ή μη χρησιμοποιείτε τον ανυψωτήρα εάν οι πείροι ασφάλισης δεν έχουν εμπλακεί σε μία από αυτές τις τρεις θέσεις, ή αν οι προεξοχές είναι εκτεταμένες πέρα από τη θέση των 83,82 cm (33 in.).

Για να αποφύγετε την καταστροφή τους, πάντα να μαζεύετε πλήρως τα στηρίγματα πριν μεταφέρετε ή αποθηκεύσετε το ανυψωτικό.

**Άγκιστρα στήριξης πάνελ** (Εικόνα 8)

Ανοίξτε τον γάντζο στήριξης (1) σε κάθε εγκάρσιο βραχίονα για να στηρίξετε το πάνελ γυψοσανίδας κατά τη φόρτωσή της ή όταν η βάση είναι υπό κλίση.

Για να αποφύγετε την καταστροφή τους, κλείνετε πάντα τα άγκιστρα στήριξης πριν από τη μεταφορά ή την αποθήκευση του ανυψωτικού.

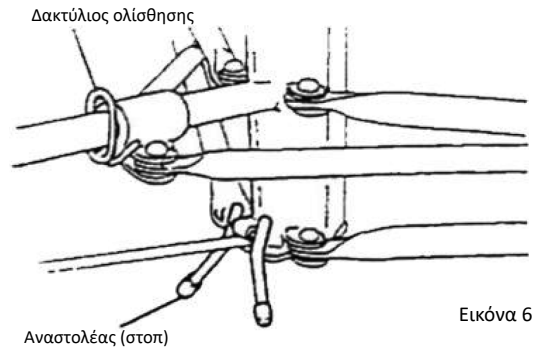
**Μάνδαλο κλίσης** (Εικόνα 9)

Για να γείρετε τη ράβδο στήριξης (για να φορτώσετε ένα πάνελ γυψοσανίδας ή για να ανασηκώσετε το πάνελ σε πλευρικό τοίχο ή κεκλιμένη οροφή) ή για να αφαιρέσετε τη ράβδο από το πλαίσιο, περιστρέψτε το μάνταλο κλίσης προς τα έξω και προς τα κάτω. Για να ασφαλίσετε τη ράβδο στο πλαίσιο χωρίς κλίση, περιστρέψτε το μάνταλο προς τα πάνω για να εμπλακεί με τον πείρο της βάσης.

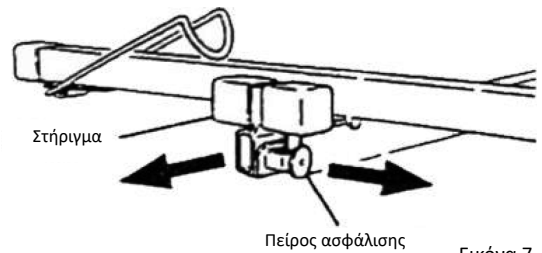
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ράβδος θα γείρει έως και 10° από πλευρά σε πλευρά όταν βρίσκεται σε οριζόντια θέση (χωρίς κλίση).

**Άγκιστρο συγκράτησης** (Εικόνα 10)

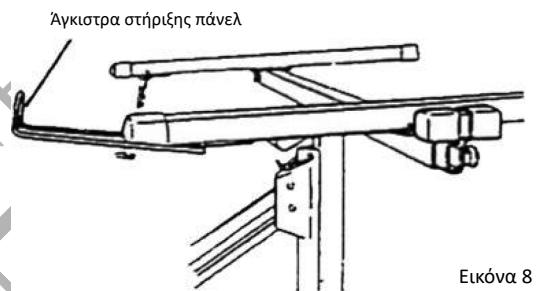
Ο γάντζος συγκράτησης ασφαλίζει τα επεκτεινόμενα τμήματα μέσα στο πλαίσιο, για μεταφορά και αποθήκευση.



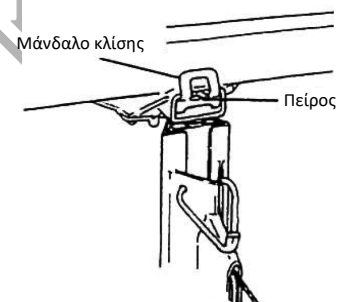
Εικόνα 6



Εικόνα 7



Εικόνα 8



Εικόνα 9



Εικόνα 10

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

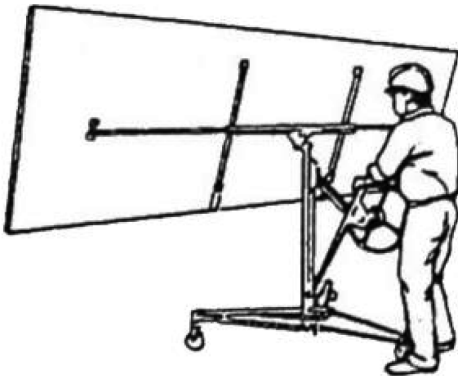
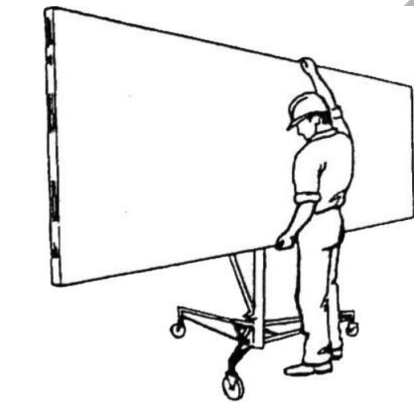
## Έλεγχος ασφαλείας πριν από τη χρήση

Πριν τη χρήση του ανυψωτικού:

- Επιθεωρήστε προσεκτικά τη μονάδα για φθορά ή ζημιά. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στο σύρμα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανυψωτικός μηχανισμός βρίσκεται σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το τύμπανο του φρένου του βαρούλκου είναι καθαρό και στεγνό πριν από τη χρήση.

## Φόρτωση ενός πάνελ γυψοσανίδας

1. Ρυθμίστε (χαμηλώστε) τον αναστολέα (στοπ), ώστε ο ανυψωτήρας να μην κυλήσει προς τα πίσω.
2. Ανοίξτε τα άγκιστρα στήριξης των πάνελ στα δύο εγκάρσια μπράτσα. Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι στραμμένη έτσι ώστε τα άγκιστρα στήριξης να βρίσκονται στην αντίθετη πλευρά από τον τροχό του βαρούλκου.
3. Τεντώστε τους σταυρωτούς βραχίονες στη βάση, όπως απαιτείται, για να στηρίξετε πλήρως το μήκος του πάνελ γυψοσανίδας.
4. Απελευθερώστε το μάνταλο κλίσης για να γείρετε την βάση.
5. Κρατήστε το πάνελ γυψοσανίδας με την πρόσοψή του προς την κεκλιμένη βάση και φορτώστε το πάνελ στον ανυψωτήρα όπως φαίνεται στην εικόνα. Τοποθετήστε το πάνελ στα άγκιστρα στήριξης και ακουμπήστε το προσεκτικά στους εγκάρσιους βραχίονες.
6. Εάν εγκαταστήσετε το πάνελ σε επίπεδη οροφή, γείρετε τη ράβδο στήριξης πίσω στην επίπεδη θέση και ασφαλίστε το μάνταλο κλίσης. Εάν εγκαταστήσετε τον πάνελ σε πλευρικό τοίχο ή κεκλιμένη οροφή, αφήστε τη ράβδο σε κλίση.



## Λειτουργία

## Ανύψωση ενός πάνελ γυψοσανίδας

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Πάντα να κατεβάζετε το στοπ πριν ανυψώσετε μία γυψοσανίδα σε κεκλιμένη οροφή ή πλευρικό τοίχο.

Περιστρέψτε τον τροχό του βαρούλκου προς την κατεύθυνση που φαίνεται (κρατώντας τον στύλο σαν μοχλό πίεσης) μέχρι το πάνελ να φτάσει στο επιθυμητό ύψος.

Το φρένο είναι εφοδιασμένο με ελατήριο και θα συγκρατήσει αυτόματα τη ράβδο στήριξης στο επιλεγμένο ύψος όταν σταματήσετε να στρέφετε.

## Κατεβάζοντας το πάνελ γυψοσανίδας

1. Πιάστε τη λαβή του τροχού με το δεξιό σας χέρι για να σταματήσετε το βαρούλκο από το να γυρίσει προς τα πίσω.
2. Κρατηθείτε από τη λαβή του βαρούλκου. Απελευθερώστε προσεκτικά το φρένο με το αριστερό σας χέρι και γυρίστε αργά τον τροχό προς τα πίσω για να χαμηλώσετε το λίκνο στο επιθυμητό ύψος.

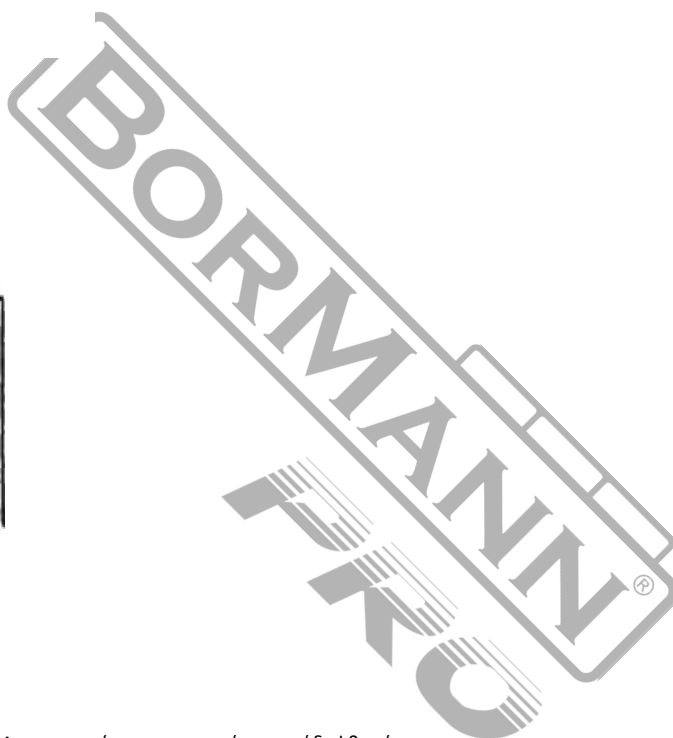
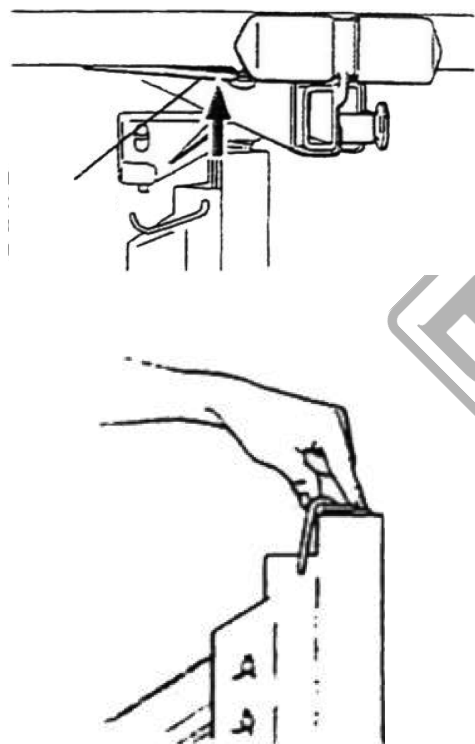
## Αποσυναρμολόγηση και αποθήκευση

3. Αποθηκεύετε πάντα τον ανυψωτήρα σε στεγνό, προστατευμένο χώρο.

## Αποσυναρμολόγηση

Για να αποσυναρμολογήσετε τον πάγκο ανύψωσης γυψοσανίδας για μεταφορά ή αποθήκευση:

1. Κατεβάστε τη ράβδο στήριξης μέχρι το τέρμα προς τα κάτω.
2. Σύρετε τις προεξοχές της βάσης μέχρι τέρμα προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσουν. Κλείστε τα άγκιστρα στήριξης πάνελ.
3. Αφαιρέστε τα εγκάρσια στηρίγματα πιέζοντας την προεξοχή του ελατηρίου στο κάτω μέρος και σύροντας το εγκάρσιο στηρίγμα από την κωνική υποδοχή.
4. Ανασηκώστε προσεκτικά το πλαίσιο/το βαρούλκο κατά περίπου 2,54 cm για να το απελευθερώσετε από τη τρίποδη βάση. Για να διπλώσετε τη βάση, πιέστε προς τα κάτω τον δακτύλιο του ζυγού ολίσθησης και περιστρέψτε τα μπροστινά πόδια προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσουν στην κλειστή θέση.



## Συντήρηση

- Ελέγξτε το σύρμα πριν από κάθε χρήση. Αντικαταστήστε το στο πρώτο σημάδι φθοράς.
- Περιστασιακά λαδώνετε τις τροχαλίες του σύρματος. Σηκώστε τα επεκτεινόμενα τμήματα για πρόσβαση στην εσωτερική τροχαλία σύρματος. Μην αφήνετε ποτέ λάδι ή γράσο να έρθει σε επαφή με την επιφάνεια του τυμπάνου φρένου του βαρούλκου.
- Περιστασιακά λαδώνετε τα ρουλεμάν του τροχού.
- Εάν τα επεκτεινόμενα τμήματα του πλαισίου δεν λειτουργούν ομαλά, εφαρμόστε οικιακή παραφίνη στις επιφάνειες ολίσθησης.